

کوهپایه

مواریدی در خشان در حاشیه کویر

مصطفی کاویانی*

«قسمت اول»

۱۳۵۵ شمسی در هفتاد و چند سالگی بدرود حیات گفته است - طی مقاله‌ای تحت عنوان «تطور مساجد روستایی اصفهان» که به همت کرامت‌الله افسر ترجمه شده و در فصلنامه «اثر»، شماره یک، بهار سال ۱۳۵۹ درج گردیده است در مورد مسجد جمعه کوهپایه چنین گفته است: «دهکده قدیمی کوهپایه در میان آثار دیگر، بقایای یک دژ ساسانی و بویژه یک مسجد جمعه نسبتاً وسیع را حفظ کرده است.» سپس اضافه می‌کند: «بر روی یک صفحه که از تمام قسمت‌های اطراف مجزا است، [یک] چهار طاقی بنا گردیده بود که از لحاظ ابعاد شبیه چهار طاقی یزدخواست بوده است. این بنا (با ابعاد داخلی ۶×۶ متر) محققًا متعلق به دوره ساسانی است و بر همان اساس ساخته شده است و دهانه طاق جنوبی برای احداث محراب مسدود گردیده است.»

بنا به اظهار مترجم در زیرنویس مقاله، محراب فعلی در سال ۷۱۰ هجری قمری بنا شده است. به علت محو و نابودی گورستانهای بسیار قدیمی و شکستگی و فرسودگی سنگهای مقابر، بجز یک قطعه سنگ نشسته که در محل معروف به سنگ «خودیا» است کتیبه‌ای باقی نمانده است که راهنمای ما در شناخت و

شهر کوهپایه در کنار جاده اصفهان به یزد در ۵۲ درجه و ۲۳ دقیقه طول شرقی از نصف‌النهار گرینویچ و ۳۲ درجه و ۴۱ دقیقه و ۵ ثانیه عرض شمالی واقع شده است. ارتفاع آن نسبت به سطح دریا ۱۶۴۳ متر و در فاصله ۶۸ کیلومتری شرق اصفهان و ۶۵ کیلومتری غرب نائین قرار دارد. شهری است قدیمی که تا چندی پیش باروی مستحکمی با دروازه‌های متعدد به شرح زیر گردانگرد آن را فراگرفته بود.

دوازه‌ای در شمال، دروازه‌ای به غرب و به سمت اصفهان که رباط معروف شاهعباسی رو بروی آن قرار دارد. دروازه‌ای در شرق که دروازه هرنند نامیده می‌شد و نیز دروازه‌ای در جنوب در جهت باستانها و کشتارها. با توجه به بافت قدیمی کوهپایه که اینکه دیگرگونیهای فراوانی در آن حاصل شده است و اثری از حصار و دروازه‌ها نیست، می‌توان به آغاز حیات، قدامت شهر و باستانی بودن آن که به سده‌های قبل از اسلام می‌رسد و یادگار آن دوران علاوه بر زبان محلی مردم، بنای ساسانی است که بخشی از ساختمان مسجد جمعه کوهپایه را تشکیل می‌دهد اذعان داشت.

ماکسیم سیرو - که پژوهشگری اندیشمند و سترگ و معماری بزرگ بود و مدتهاست نخستین دوره دانشکده معماری دانشگاه تهران بوده و در سال

* - پژوهشگر ادبیات.

آنچه یقین است اینکه این شهر یادگار قرنها گذشت زمان است و دووار توفنده حوادث را در کنار کویر و در طول تاریخ با تمام وجود احساس کرده است. تاخت و تازها و یورش‌ها را مردانه تحمل کرده، تجربه‌ها آموخته و دانشها اندوخته است. پیر قرون و اعصار است که هر بار پس از حادثه‌ای مهیب و پیشامدی وحشتناک سمندروار از دل خاکستر خود سر برون آورده و بر پای خاسته و حیات افتخارآفرین خود را دوباره آغاز کرده است.

قولطان (فورتان) و ورزنه و کمتدان معظم قرای آن و این دیه‌ها که معظم قرای خوانند از آنهاست که در دیگر ولایات شهر خوانند، زیرا هر یک از دیه‌ها را کم و بیش هزارخانه باشد و بازار و مساجد و خانقاوه و حمامات دارد.^۱

با توجه به موقعیت جغرافیایی کوهپایه، مردم تلاشگر و زنده‌دل آنجاگویی از ذوق و هنر و استعداد سرشار و زیرکی مردم اصفهان و سختکوشی و ادب و تواضع مردم یزد و نائین نصیب و بهره‌کافی دارند و سرخشنی و استقامت آنان، یادآور کوههای مارستان جبل در شمال کوهپایه است.

زبان بومی این دیار یکی از لهجه‌های بازمانده زبان پهلوی عهد ساسانی است که غور و تأمل در آن و جمع آوری واژه‌های آن زمینه‌ساز تقویت زبان فارسی دری است.^۲ منطقه کوهپایه چه در گذشته و چه حال

یا لاقل تعیین تقریبی زمان شکل‌گیری کوهپایه باشد. در سفرنامه‌ها و کتب مسالک و معالک هم تا آنجا که من مشاهده کرده‌ام به این نکته اشاره نشده است.

آنچه یقین است اینکه این شهر یادگار قرنها گذشت زمان است و دووار توفنده حوادث را در کنار کویر و در طول تاریخ با تمام وجود احساس کرده است. تاخت و تازها و یورش‌ها را مردانه تحمل کرده، تجربه‌ها آموخته و دانشها اندوخته است. پیر قرون و اعصار است که هر بار پس از حادثه‌ای مهیب و پیشامدی وحشتناک سمندروار از دل خاکستر خود سر برون آورده و بر پای خاسته و حیات افتخارآفرین خود را دوباره آغاز کرده است.

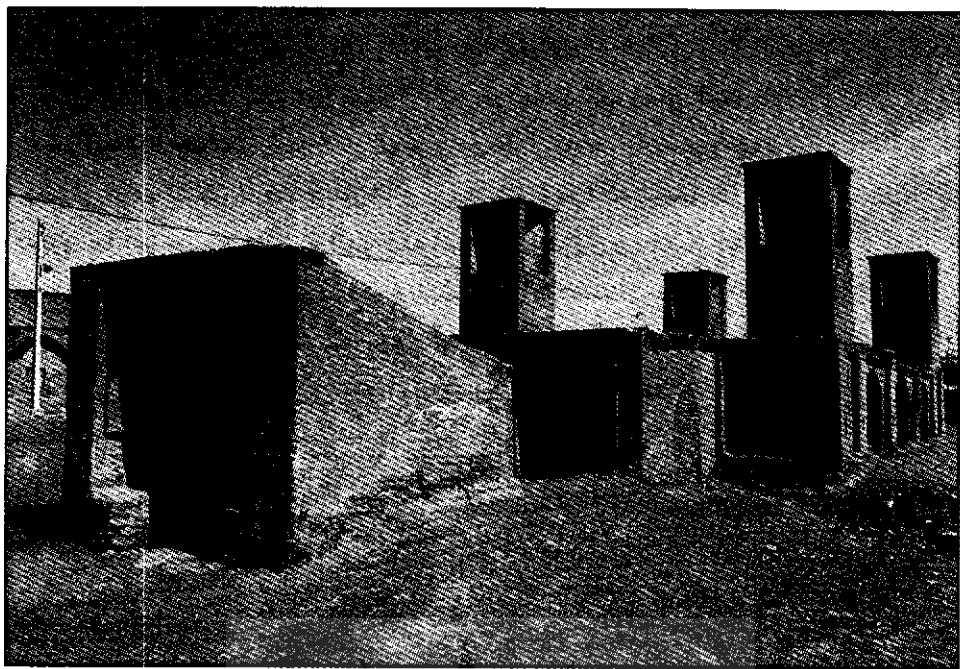
کوهپایه و شهرهای هرند و ورزنه که تا چندی پیش از نظر تقسیمات کشوری و اداری بخش واحدی را تشکیل می‌دادند، منطقه وسیعی را در بر می‌گیرد که محدود است از شمال به کوههای سر به فلک افراشته جبل و فشارک^۳ و از طرف شرق به نائین و از غرب به شهر اصفهان و از جنوب به شهرضا و جرجویه که در حال حاضر علاوه بر کوهپایه، دو بخش جلگه و بن‌رود (شهرهای هرند و ورزنه و منطقه رودشین) را شامل می‌شود.

حمدالله مستوفی، در اثر ارزنده خود، کتاب «نژهه القلوب» که در سال ۷۴۰ هجری قمری نگاشته است. در ذکر بلاد عراق عجم گوید: «هشتم ناحیت رودشت، شصت پارچه دیه است، فارفا آن قصبه آن و

۱- در شمال کوهپایه و در دامنه کوه مارستان، دهستان جبل با حدود سی روستای کوچک و بزرگ قرار دارد.

۲- حمدالله مستوفی، نزهه القلوب، چاپ اول، دنیای کتاب، به اهتمام و تصحیح گای لسترنج G. LE.Strnge المقالة الثالثة، در وصف بلدان و ولايات و بقاع، تاریخ نشر ۱۳۶۲، ص ۵۱.

۳- آقای رضا ماداچی کوپایی که ذوق شاعرانه دارد و بیشتر به زبان محلی شعر می‌گوید، مدتنی است به جمع آوری واژگان زبان محلی کوهپایه همت گماشته و تاکنون حدود چند هزار واژه گردآوری کرده است.



آب انبار مقابل
رباط شاه عباسی

۱۰۶ تأليف شده و به همت حاج آقا سيد ضياء الدين علامه در هشت جلد به طبع رسیده است.^۴

۲- امیر فیض‌الله بن غیاث‌الدین محمد طباطبائی، از شاگردان مقدس اردبیلی و از مشایخ ملامحمد تقی مجلسی است. وی را تأییفاتی است از جمله: حاشیه بر مبحث شرح تجرید قوشیجی:^۵

۳- امیر سید قاسم محمد حسنی طباطبائی، عالم محدث خبیر و از همدرسان و معاصران مولانا عنایت الله و امیر فیض بوده است. وی از شاگردان شیخ بهایی و مولیٰ ابو القاسم بن محمد گلپایگانی بوده است از آثار اوست: تعلیقات بر کتب رجال، دو رساله در مسأله بداء محليس و رساله‌ای در فلاحت.

۴- سید ابوالقاسم احمد بن محمد (حسین) حسینی
حسینی قهایه‌ای، عالم فاضل محقق، از شاگردان حاج
سید محمد باقر حجت‌الاسلام بوده و کتب زیر از اوست:
الارشاد در شرح حال صاحب‌بن عباد که در

۴- سید مصلح الدین مهدوی، تذکرة القبور یا دانشمندان و بزرگان اصفهان، چاپ دوم، ناشر کتابفروشی ثقیل، اصفهان،

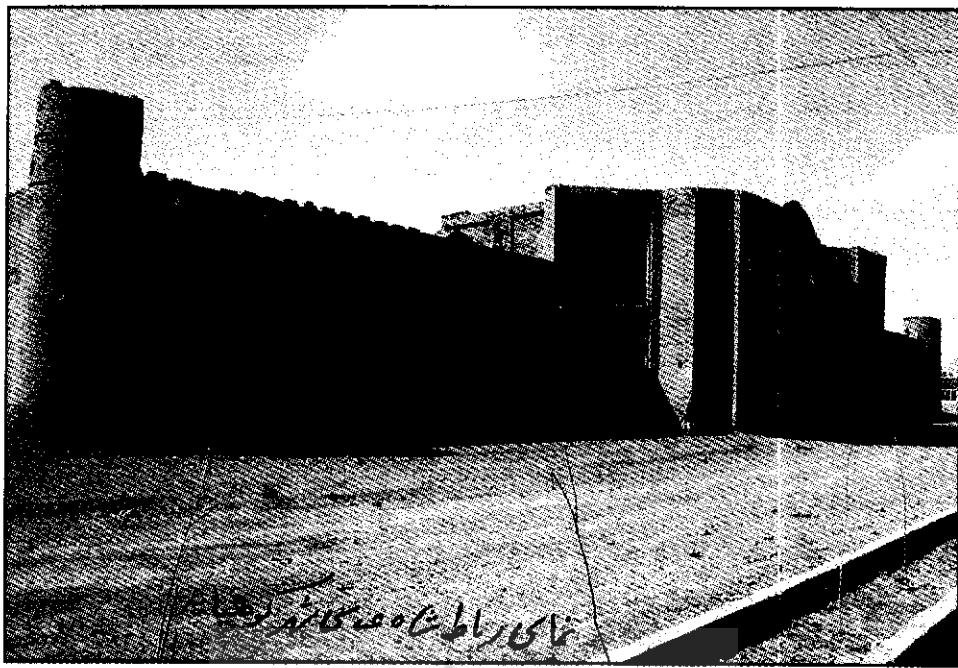
۵- همان، ص. ۴۰۲ . ۶- همان، ص. ۴۶۳ .

از غنای فرهنگی ویژه‌ای برخوردار بوده و هست و در زمینه‌های علم و ادب و معارف اسلامی و شعر، نمایندگان شایسته‌ای به جامعه ایرانی تحويل داده است. شرح حال و بیان ویژگی‌های علماء و دانشمندان شهرهای هرند، ورزنه، زرفه، فشارک، ازیه و منطقه رودوشتن، نیازمند تأثیف کتاب مفصلی است که «اگر زندگانی بود دیریاز» در آینده به گردآوری و تنظیم آن اقدام خواهد شد و گرنه «ای بسا آرزو که خاک شده است».

این مختصر، اشاره‌ای است کوتاه به زندگینامه بعضی از علمای کوهپایه و تنی چند از شعرای کوهپایه، هرند، زفره، ازیه و جبل به شرح زیر:

۱- مولانا عنایت اللہ قہبائی، زکی الدین بن شرف الدین بن علی بن زکی نجفی، از شاگردان مقدس اردبیلی و ملاعبدالله شوشتی و شیخ بھائی بوده است در جمیع علوم متداولہ بالاخص رجال و درایہ، تبحر و بصیرتی داشته و کتب چندی تألیف نموده است؛ نظریہ ترتیب رجال شیخ طوسی، ترتیب رجال کشی، ترتیب رجال نجاشی، ترتیب فهرست شیخ طوسی و حاشیہ بر نقد الرجال میر مصطفیٰ تفرشی، معروف ترین و مشهور ترین تألیف او مجمع الرجال است که به سال

سردر ورودی
رباط شاه عباسی



جمادی الاولی سال ۱۳۷۲ به عارضه سکته وفات یافت و در بقعته تکیه کوشکی مدفون گردید. از اوست: کتاب شریف الحکمه در حل معضلات اسفار و منظومه که آن را در دوره اشتغال خود در نجف مرقوم داشته است و دیگر کتاب شرح مطالب کفايه است.^۹

شعراي کوهپایه و هوند و روشنیتین

۱- ابوالقاسم امری

مردی مشارالیه بوده و از علوم غریبه بخشی تمام داشته است. و به واسطه آن متهم به مذهب تناسخ بود. او زمانی که شاه طهماسب صفوی وی را مقید ساخت و دیده جهانین اش را از دیدن باز داشت این رباعی را گفت:

شاها ز لباس نور، عورم کردي
وز درگه خود به جور، دورم کردي
سی سال که مداح تو بودم شب و روز
این جایزه‌ام بود که کورم کردي^{۱۰}

سال ۱۲۵۹ تألیف و به چاپ رسیده است و تحف العقول فی توضیح قوانین الاصلو.^۷

۵- سید محمد بن قاسم طباطبائی قهایه‌ای، عالم فاضل محقق، مؤلف کتاب مفاتیح الاحکام در شرح زبدۃ البیان در آیات احکام، تأليف مقدس اردبیلی^۸

۶- حاج سید صدرالدین هاطلی کوپایی، فرزند سید حسن بن سید جعفر حسینی، عالم زاهد فقیه و حکیم مفسر، در شب اربعین سال ۱۳۰۱ در کوهپایه اصفهان متولد شد. در اصفهان و نجف نزد علمای معروف

تحصیل نموده است. در اصفهان در محضر آخوند کاشی و جهانگیرخان قشقایی و در نجف از شیخ الشریعه اصفهانی و شیخ ابراهیم اردبیلی و شیخ احمد شانه‌ساز شیرازی و شیخ عبدالصمد سبزواری، آقا سید محمد فیروزآبادی و آقا سید محمد کاظم یزدی و آخوند خراسانی کسب فیض کرده است. مردی وارسته و جامع ملکات و فضایل انسانی بود. الحق ملکی بود به صورت بشر، در عین فقر و تهیه‌ستی نسبت به متمولین و اغناها بی‌اعتبا و فقط متوجه حضرت باری تعالی بود. در مدرسه صدر حکمت و فلسفه تدریس می‌نمود و در محافل خصوصی تفسیر می‌گفت. در شب شنبه پنجم

۷- همان، ص ۹۹. ۸- همان، ص ۳۵۵.

۹- تذكرة القبور، ص ۳۸۹.

۱۰- احمد گلچین معانی، تذکره پیمانه، اردیبهشت ماه ۱۳۵۹، انتشارات دانشگاه مشهد، شماره ۶۶، ص ۱۲۰.

سر فرو بَر به گریبان خمول ای خفاش
 که تو را تاب نظر نیست که بینی خورشید
 کاملان بحر محیط‌اند و سگان جهالند
 کسی شود بحر محیط از دهن کلب پلید
 کسی خبر یابد از اسرار حسین مظلوم
 هر که رانفس بود کافرو سرکش چویزید
 صبح صادق، دم امری است، برو ای خفاش
 که از این پس توانی تو در این عرصه پرید^{۱۱}
 از وی ساقی‌نامه مخلوطی در جُنگ شماره
 «۵۴۰۰۰» دانشگاه تهران با تاریخ ۱۰۱۶ هجری دیده
 شده است تقریباً در ۱۰۵ بیت که به نقل از تذکره چند
 بیت از آن به شرح زیر به استحضار می‌رسد:
 بِسِيَا ساقِي آن بِسَادَه جانفروز
 كَه سازِد شب تار دل را چو روز
 بِسِيَا من ده از آن جام گیتی نمای
 كَز آیینه دل بِسَود غم زدای
 چو یک جرعه زآن می به کام رسد
 از آن بُوی حق بر مشام رسد
 از آن مُسی چنان مُست و بیخود شوم^{۱۲}
 كَه فارغ ز هرنیک و هر بد شوم

۲-دخلی اصفهانی

مولانا دخلی از قریه ویر^{۱۳} کوپای مِن اعمال
 دارالسلطنه اصفهان است و خلف سلف ملک‌الملوک،
 ملک مقصود‌علی، مالک قریه مذکور است و نام اصلی
 او ملک احمد است. اکثر املاک و باغات دلگشای آن
 قریه که رشک بھشت عنبر سرش است به ایشان متعلق
 بود و تقدم و پیشوایی آن قصبه اکثر اوقات به آبا و
 اجداد او نسبت داشته و از جانب دیگر به

۱۱- تذکره پیمانه، ص ۱۲۳.

۱۲- تذکره پیمانه، ص ۱۲۳.

۱۳- ویر، در فرهنگ رشیدی آمده است، دهی از مضافات اصفهان. یاقوت در معجم‌البلدان گوید: قریه‌ای است به اصفهان و منسوب است بدان، احمدبن محمدبن ابی‌عمربن ابی‌بکر ویری، مردم کوهپایه در گویش محلی کوهپایه را «ویر» و کوهپایی را «ویره» می‌گویند.

مولد و مثأ وی قهایه صفاها ن است و او برادر کهین مولانا ابوتراب است که در خدمت شاه جنت‌مکان، شاه‌طهماسب، کمال عزت داشت، چه به غایت خوش‌فهم، خوشنویس، عالم کامل، جامع در جمیع علوم و رسوم بود، سپما در ریاضی و غریبه، خاصه در جفر و اعداد و حرف و اکسیر.
 مولانا امری، در خدمت برادر بزرگوار خود که نسبت پدری و پیری به وی داشت، مستحضر ریاضی و علوم غریبه شد. او را بعد از مرگ این برادر، پادشاه عالیجه به عنلت الحاد و نسبت اعداد گرفته در سال ۹۷۳ در چشم جهانبین‌اش میل درکشید. چون خاطرش از سرور و دیده‌اش از نور ظاهر بسته شد. چشم جان را به ریاضات باطنی گشاد، اما با بد و نیک و خاص و عام مختلط و متعدد گشت و همه را محرم راز خود ساخت و دکان هدایت گشود و... القصه بعد از قتل وی مولانا روزبه خوشنویس شیرازی، تاریخ قتل وی را (دشمن خدا = ۹۹۹) یافت. وی در شاعری الحق طبع روانی داشت، در غایت رتبه و تحقیق حرف می‌گفت، از اوست:
 چون به فضل ایزد بی چون به حق دانا شدم
 آگه از گنه رموز علم‌الاسما شدم
 بر برآق تن چو بر معراج جان کردم عروج
 عارف اسرار سبحان‌الذی آسری شدم
 جبرئیل نطق چون از عرش دل آورد وحی
 واقف کیفیت اسرار ما او حی شدم
 چشم ظاهر چون بستم، چشم باطن باز شد
 شاهباز عرش پرواژ فلک‌پیما شدم
 چشم بند دشنه، بازی را که می‌گیرد نخست
 بست چشم، شاهباز اوج اوادی شدم
 طعن بی چشمی مزن ای مدعی بر من، که من
 چشم چون در راه حق دادم به حق بینا شدم
 غوره بودم پیش از این، از تابش خورشید عشق
 پخته گشتم اندک اندک تاکنون حلوا شدم
 در آن زمان که نزدیک به قتل بود، شعر زیر را به خواجه دهدار محمود عیانی نوشته بود.
 آفتتاب قدم از مطلع انوار دمید
 پرده ظلمت جهل از سر خفاش کشید

وصال را به عبیث بس که جست و جو کردیم
خجل شدیم و به دیوار هجر رو کردیم
شدیم از سرکوی تو دورتر هر چند
که بیشتر به تونزدیکی آرزو کردیم
نداشت بوی و فایی و حسرت افزون کرد
ز بوستان جهان هرگلی که بسو کردیم
دلی که حوصله اش تاب نام هجر نداشت
چه زهرهای صبوریش در گلوکردیم

دیده از فیض رخت غیرت بستان کردم
خاطر از یاد جمال تو گلستان کردم
توبه من این همه نزدیک و مرا در طلبت
پای فرسود، ز بس قطع بیابان کردم^{۲۲}

۳- بقایی قهپایه‌ای

میرزا ابوالباق خلف عالی حضرت میر محمود که از اعاظم سادات طباطبایی قهپایه است، جوان قابل فاضلی بود به صفاتی ظاهر و باطن موصوف و به جمیع صفات حسنہ آراسته. اکثر اوقات به بندہ‌خانه می‌آمد و صحبت داشته می‌شد. حقاً که از صحبت او فیض و افر به فقیر می‌رسید و مهربانی بسیار به فقیر داشت.

۱۴- تذکره پیمانه، ص ۱۲۳.

۱۵- احمد گلچین معانی، کاروان هند، جلد اول، مؤسسه چاپ و انتشارات آستان قدس رضوی، مشهد، ۱۳۶۹، ص ۴۰۴ به نقل از هفت اقلیم، جلد اول، (۲: ۴۳۴-۴۳۵).

۱۶- کاروان هند، جلد اول، ص ۴۰۵. به نقل از آیین اکبری ۱۸۶۹ لکھنؤ (۳۱۹:۱).

۱۷- احدی: منصب داری باشد از انواع منصب داران هند و آن از عهد اکبرشاه معمول گردید.

۱۸- صوبه: مملکت و کشور و دیاری که مشتمل بر اضلاع و پرگنه باشد. نظیر صوبه بنگال، صوبه بھار.

۱۹- جاگیر: اقطاع، پاره‌ای از زمین که سلاطین و امرا به کسی دهنده که درآمد آن را هزینه زندگی کند.

۲۰- کاروان هند، ص ۴۰۴. به نقل از مائسر رحیمی (۱۴۶۷-۱۵۰۸:۳).

۲۱- کاروان هند، ص ۴۰۶.

۲۲- کاروان هند، ص ۴۰۵.

قدوة السالكين و زبدة العلماء العارفين، حقایق آگاه
معارف دستگاه، شیخ الشیوخ الطایفه شیخ ابوالقاسم
[امری] می‌رسد.^{۱۴}

مولانا دخلی، به لطف طبع اتصاف داشته و شعر رانیک می‌فهمیده است. اما در فطرت و همت چندان مبالغه به کار می‌برد که همان نقص فتنت و اهلیت او می‌شود.^{۱۵}

دخلی اصفهانی، کم آژوری به آزمونی فراهم دارد و کم سخنی با مردانگی همدوش. وی در خدمت حال خود تلمذ کرده و در سال ۹۹۷ هجری به هندوستان رفته است^{۱۶} و داخل «احدیان»^{۱۷} اکبرشاه گردید و مدت پنج سال در مسلک ملازمان بود و در سال ۱۰۰۳ که «صاحب صوبگی»^{۱۸} وفتح دکن به خان خانات عبدالرحیم خان واگذار شد از کومکیان وی شد و به «جاگیر»^{۱۹} و منصب مناسب رسیده و در طریق سپاهیگری جلاحتها نموده و شجاعت‌ها از خود بروز داده است به طوری که در هندوستان عام شده است. باقی نهادنی گوید: «در برابر آن مردانگی‌ها به انعامات و احسانات سرافراز شده، القصه در هندوستان علم شجاعت و فصاحت برا فراخته، الحق در کمال خوش ذاتی و نیکوصفاتی نیز هست... و الحال که ۱۰۲۵ هجری است در همین صوبه (پورمان پورخاندیس) در خدمت ایشان می‌باشد».^{۲۰}

در اوایل حال که قرار بود احدی شود. ریاضی ذیل را درباره خواجه شریف سرمدی مُشرف احديان که بروت کلان داشته، گفته است.

ایسن ساده‌دل آخر احدی خواهد شد
سحتاج کلاه نمدی خواهد شد
از غایت اضطرار، روزی صد بار
قربان بروت سرمدی خواهد شد^{۲۱}
از اوست:

ما رخت طاقت دل فرزانه سوختیم
آتش زدیم و حوصله را خانه سوختیم
از کفر و دین برآمده، زنار و سبحه را
در نیمه راه کعبه و بستانه سوختیم

به حکایت دیوانش که نسخه‌ای از آن به شماره ۳۸۷ مشتمل بر ۲۵۰۰ بیت در کتابخانه مجلس موجود است در بعضی از اشعار خود «دلیر جنگ بهادر» را مرح گفته است. نسخه مزبور بدین بیت آغاز می‌گردد.

گشت زبار گنه، قسامتم از بس دو تا
شد خط پیشانیم همچو نگین نقش پا^{۲۶}

۶-قاضی اسد
مولده در قهایه است. چون در کاشان بسیار بود به کاشی مشهور است. در کمال جذبه و حال در لباس اهل سلوک، مدتی صاحب سلسله بود. ارشاد از شیخ مؤمن مشهدی داشت. بعد از رخصت از آن جناب در کاشان مرید بسیار به هم رسانید. حسن صفات و خرق عادات دارد. در عین شوریدگی، گاهی رباعی می‌گفته است.

ای آن که تو بی سحرم راز همه کس
شرمنده ناز تو، نبیاز همه کس
چون دشمن و دوست مظہر ذات تواند
از بهر تو می‌کشیم ناز همه کس

این ایات از اوست:

حباب آسا همی خواهم که دریا بسترم باشد
به شرط آنکه دریا زاده چشم ترم باشد
سرپا یارم و جانم ز شوق یار بیتاب است
چو مستقی که گر خود آب گردد تشنۀ آب است^{۲۷}

۲۳- تذکره نصرآبادی، تألیف میرزا محمد طاهر نصرآبادی، با تصحیح و مقابله استاد فقید وحید دستگردی، ص ۱۰۳.

۲۴- کاروان هند، جلد اول، صفحه ۱۷۰، به نقل از تذکرة الشعرا کشمیر، تألیف اصلاح، ص ۳۰.

۲۵- کاروان هند، جلد دوم، صفحه ۱۳۶ به نقل از عرفات، برگ ۲۷۲

۲۶- کاروان هند، جلد دوم، صفحه ۱۳۶ به نقل از فهرست مجلس (۲: ۲۷۲)

۲۷- تذکره نصرآبادی، ص ۲۰۹.

جهت ناسازگاری روزگار دلگیر شده به هند رفته و پادشاه بدو مهربانی نموده است. چنین مسموع شد که به تریاک و کوکنار عادت کرده بود، در اواخر نوعی بی دفاع شده بود. رخصت توطن کشمیر طلبیده و در آنجا فوت شد و جان آشنايان خصوصاً فقیر را فرین آتش حرمان ساخت. از اوست:

به فریادم غم از دل بر نخیزد
که رنگ گل به باد از گل نریزد^{۲۳}

میرزا بقای طباطبایی، طبع عیسی نسبش در قلب مردگان و سعت آباد سخن روح تازه دمید. سخشن اعجازی است با دم عیسی همنفس. از اوست:
تا مردمک دیده من خال سیاه است
هر قطره زابر مژه لبریز نگاه است
در شام سر زلف تو از جوش تماشا
تا چشم کند کار، چراغان نگاه است^{۲۴}

۳-مولانا منصف قهایه‌ای
عقل فاضل مولانا عبدالحق منصف، پسر ملا کمال الدین پیشمناز قهایه بوده است. مدتی در هند بوده و اشعار بسیار گفته است. از اوست:

مايلم چندان به ديدارت که گر روزی به چشم
بييمنت، پندارم آن دولت به خوابی دیده‌ام

زان نرخ جنس غمزه گران بسته‌ای که من
محاج این متاعم و آن در دکان توست^{۲۵}

۵-منصف قهایه‌ای
یک قرن تمام پس از منصف قبلی می‌زیسته و در اواخر عهد اورنگ‌زیب عالمگیر پادشاه (۱۰۶۹-۱۱۱۸) به هندوستان رفته و تا زمان محمد فرج سیر (۱۱۲۶-۱۱۳۱) حیات داشته، چه در تاریخ بنای عمارتی در لاہور، گفته است:

بجو سال تاریخ آغاز و انجام
ز «دار فضایل» دیوار فضایل
۱۱۲۶-۱۱۲۷

۷- جلال طباطبایی

میرزا جلال از سادات طباطبایی قهپایه است. قرابتی به علامی میرقاسم دارد. مجملًا مشارک ایله صاحب کمالات صوری و معنوی بوده و در ترتیب انشاء الله نهایت مولویت داشته است، صلاح و تقوای او به مرتبه ای بود که شرح نتوان داد چنانکه اکثر شبها به بیداری و مداومت ادعیه، اوقات صرف می‌کرد. از عراق به هندوستان رفت و در خدمت شاهجهان، کمال اعتبار داشت. حسب الامر، سوانح ایام آن پادشاه را به خوبترین عبارتی به سلک تحریر کشید. یاران که آن تاریخ را دیده‌اند، نقل می‌کنند که به طریق و صاف نوشته است، پادشاه با او مهربانی بسیار می‌کرد، اما در فکر ذخیره نبود و با مصاحبان و ندما و فقرا صرف می‌کرد. چند سال قبل از حال تحریر (۱۰۸۳ ه) فوت شد. حضرت میرزا میرک این ریاسی را از نقل می‌کرد.

دانابار خطاب بر می‌دارد

کم حوصلگی شراب بر می‌دارد
می در دل دردمند دارد تأثیر

هر جا زخمی است آب بر می‌دارد^{۲۸}
روانشاد دکتر ذبیح الله صفا در کتاب سوم از جلد پنجم تاریخ ادبیات خود در صفحه ۱۷۵۹ مرقوم داشته‌اند: میرزا محمد جلال الدین طباطبایی زواری از شاعران و نثرتوصیان و مؤلفان معروف سده یازدهم هجری است.

نصرآبادی او را از سادات طباطبایی قهپایه و صاحب روزِ روشین او را یک بار نصرآبادی (ص ۱۷۶) و بار دیگر با تخلص جلالی از سادات اردستان شمرده است (ص ۱۷۶) و محمد صالح کنبوه در شاهجهان نامه یا عمل صالح او را یزدی خوانده است ولی او در موثق‌ترین مأخذ قهپایه‌ای زواری و از سادات آنجاست.

حکیم شفایی با مولانا جلال بد بوده است و بدین شعر هجوش کرده است.

جیم جهل و الف ابلهی و لام لجاج
هر سه در اسم تو جمع است جلالا چه علاج

اگر چه شاهجهان نامه یا پادشاه نامه جلالی طباطبایی، تنها کارنامه پنج سال از دوران شاهجهان است، ولی با این حال تاریخ پر ارزش و سند معتبری است از تاریخ این دوران کوتاه، زیرا جلالا در این مدت مورخ رسمی دربار بوده و به استاد معتبر دسترسی داشته است.^{۲۹}

اثر دیگر جلالا، دستورنامه کسری یا توقعات کسری یا توقعات کسری است.^{۳۰} دیگر مجموعه نامه‌ها و بعضی منشأت اوست که به «رقعات» جلالا شهرت دارد. دیگر سه نثر جلالا است که به تقلید از سه نثر ظهوری تهیه شده است. دیگر ظفرنامه فتح گانگره یا شش فتح گانگره مربوط به فتح این قلعه است.

خطبه دیوان حاجی محمد جان قدسی مشهدی را نیز در سال ۱۰۴۸ نوشته است، همو در وقتی که شیدای فتح پوری بر قصيدة قدسی اعتراض کرده، بود بر صدرنامه‌ای به او نوشته است.

آن کیست که پاکرده سر، از روی توجه
این نامه بدان بی سر و بی پا برساند
این شعله پیچیده که سر زد ز نی کلک
تا خرم آن سوخته کالا برساند
زین سوخته صفر اکه به سر ریخت قلم را
یک قطره به آن مایه سودا برساند
از تیر شهاب قلم شعله کش ما
مندی به مهادیو مقوا برساند
در پرده سخن چند کنم باد صبا کو
کاین نامه سربسته به شیدا برساند^{۳۱}
... ادامه در شماره آینده

۲۸- کاروان هند، جلد اول ص ۳۰۰.

۲۹- ذبیح الله صفا، تاریخ ادبیات، جلد ۵/۳، صص ۷۱-۷۶.

۳۰- این کتاب به موجب اظهار مؤلف، احکام و مقررات خسرو انشویروان است درباره سیاست عالی که در مقابل درخواست‌های وزرا و رجال دربار از ناحیه این پادشاه اتخاذ شده است. این مطالب بدوأ به زبان پهلوی نوشته شده است بعد به زبان عربی ترجمه و پس به فارسی نقل گشت. نقل از تاریخ ادبیات دکتر صفا، جلد ۵/۳ ص ۱۴۲۹.

۳۱- کاروان هند، جلد اول، صص ۳۰۱ و ۳۰۲.